

REGLAS PARA ESCRIBIR

PORCENTAJES

¿CÓMO PROCEDER?

Los símbolos son letras o signos no alfabéticos que representan términos empleados sobre todo en disciplinas científicas o técnicas y que, en la mayoría de los casos, están regulados por instituciones internacionales. Son de uso obligatorio en los ámbitos a los que corresponden y en los lenguajes formales para los que han sido creados, pero es posible actuar con flexibilidad cuando aparecen en textos generales.

En esta presentación vamos a explicar cómo escribir los porcentajes, ya que a menudo nos surgen dudas al respecto.

LA EXPRESIÓN DE LOS PORCENTAJES

¿CÓMO EXPRESARLOS?

Podemos expresar los porcentajes de dos maneras:

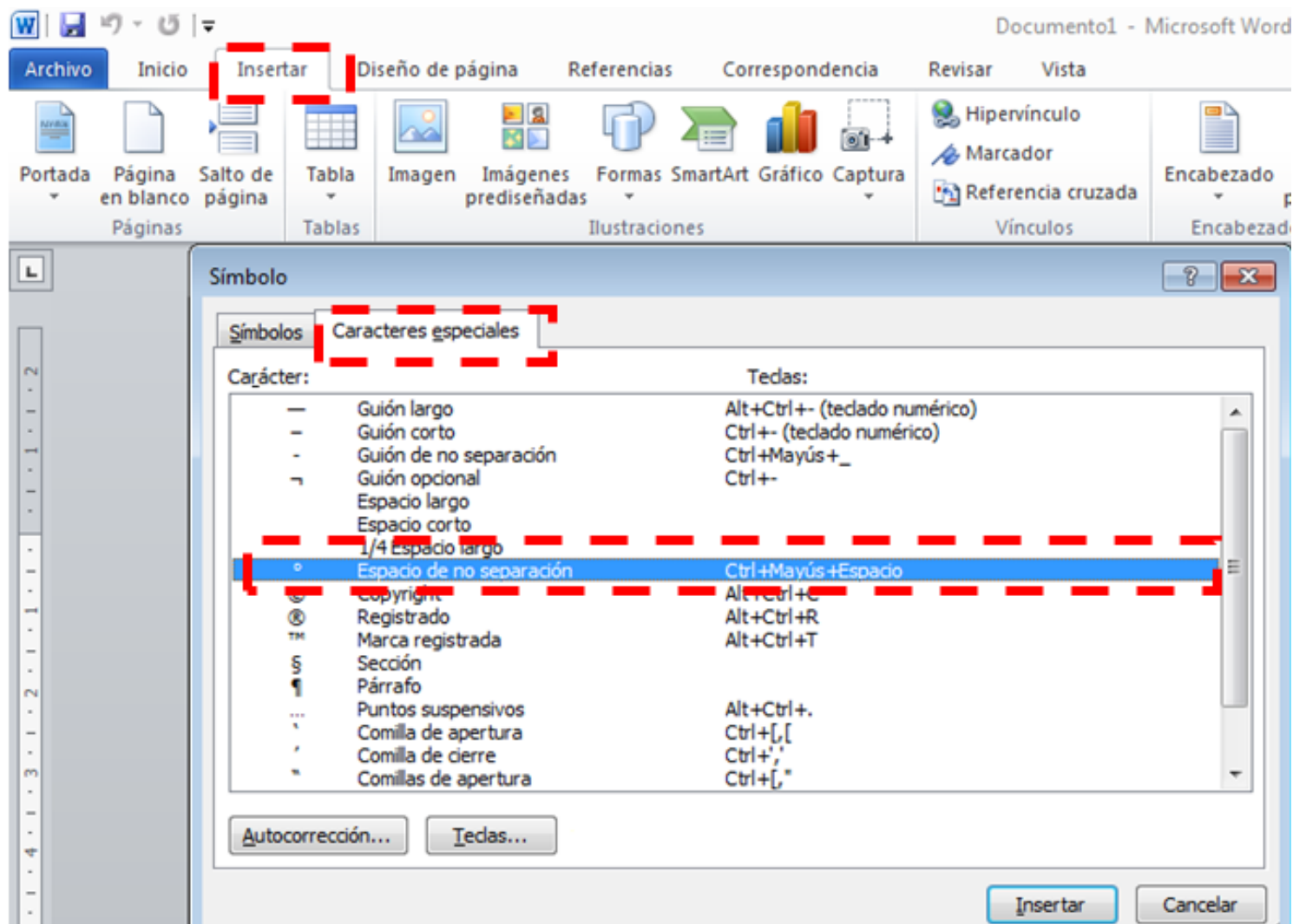
- mediante la fórmula "por ciento"
- mediante el símbolo %

El símbolo % se lee siempre "por ciento", y debe escribirse en dos palabras. Solo en la expresión % 100, que expresa totalidad, son igualmente válidas las expresiones "cien por cien", "cien por ciento" y "ciento por ciento".

El símbolo % debe escribirse pospuesto a la cifra que lo cuantifica y separado de ella por un espacio. No obstante, podemos insertar un *espacio de no separación*, para evitar que la separación resulte excesiva y que un salto de línea separe los elementos.

Contiene un 30 % de vitamina C.

Para insertar un *espacio de no separación* debes seguir estos pasos:



PALABRAS O CIFRAS

La locución "por ciento" puede acompañar tanto a cifras como a palabras:

20 por ciento // veinte por ciento

Sin embargo, el símbolo % solo debe emplearse con cifras:

El 20 % de los encuestados...

*El veinte % de los encuestados...

En definitiva, lo más aconsejable es escribir porcentajes enteramente con palabras (*el veinte por ciento*) o con cifras acompañadas del símbolo (*el 20 %*).

Además, se recomienda no separar en líneas de texto diferentes los elementos que integran la expresión de los porcentajes, tanto cuando se presenten con cifras como con palabras.

*20 / %
*veinte / por ciento
*veinte por / ciento

Cuando escribimos porcentajes **inferiores a diez**, los podemos presentar tanto con cifras como con palabras:

Ha suspendido el 4 % de los alumnos. (habitual en textos científicos o técnicos)

Ha suspendido el cuatro por ciento de los alumnos.

En cambio, los porcentajes **superiores a diez** se escriben exclusivamente con cifras:

Ha aprobado el 96 % de los alumnos.

*Ha aprobado el noventa y seis por ciento de los alumnos.

Han votado el 40 % de los censados.

*Han votado el cuarenta por ciento de los censados.

Y también presentaremos con cifras los porcentajes con decimales:

El precio de la gasolina ha subido un 0,5 %.

LA COORDINACIÓN

Cuando en un enunciado aparecen varios porcentajes coordinados escritos con cifras, el símbolo % suele colocarse solo tras la última cifra:

Entre el 40 y 50 % de los alumnos ha suspendido matemáticas en la selectividad.

No obstante, en documentos de carácter científico-técnico es preferible repetir el símbolo tras cada una de las cifras para evitar confusiones:

Segun las últimas estadísticas del Eustat, entre el 40 % y 50 % de los alumnos ha suspendido matemáticas en la selectividad.

En los intervalos de porcentajes escritos con guion, el símbolo se sitúa al final:

Ha respondido la encuesta el 20-25 % de los habitantes.

Han respondido la encuesta el 20-25 % de los habitantes.

LA CONCORDANCIA

Admiten la concordancia con el verbo tanto en singular como en plural.
Por lo tanto, son correctas las siguientes formas:

Ha aprobado el 5 % de los alumnos.
Han aprobado el 5 % de los alumnos.

Ha participado el 50 % de los habitantes.
Han participado el 50 % de los habitantes.



FUENTES DE INFORMACIÓN

- *Ortografía de la lengua española*, RAE
- *Libro de estilo de la Justicia*, ESPASA
- *Chicago*, Deusto